

ՏԵՎԼԵԹԻ ԱԼԻՇԵ ՎԷ ՏԵՎԼԵԹԼԵՐ

Հոկտեմբեր 22-տե, Պերլին աստուա-
մէսինի իմզալաւան տեվէթլերին հիւ-
քիւմէթլերին սիւֆէրայի սալթանա-
թը Սէնիյեէ ճանիպինտէն թէպլիլ օ-
լունան, վէ խիւլասայի մեալի եազը-
լան թահրիւթը ուսուսիւե, սօն բօ-
լիթիւզ փաշալարըն տիգ գաթ իթ-
միշ օյալաարըն ճիւսէինէ, մազպութ
պիշ էսլը տրիւթալաւաթն վէսիւլէ օլ-
մազուտ սր: Պապը Սիի: Շարքի
րուսմէլի մէսէլէսինի վէսայիթի սուհ-
բէրվէրանէ իլէ հալլ վէ թէսվիեէ
իթմէք խուսուսընտա աթըր մուազ-
ղամ տէվէթ իլէ միւթթէֆիլ օյուու-
նաւտան, Պուկարիւթան իլէ Շարքի
րուսմէլիտէ իպգայը միւսալէհա իչին
հաթիւն հէր կիւնա սալ ու իգտան
հուիթլի սուրէթտէ, Սըրպիւթան իլէ
Պուկարիւթանտա վազը օյան ֆէվ-
գէլաուէ թէտարիքետիլ ասքէրիեէ
գարչըսընտա պիւս ֆիթուր տուրա-
ւաեաճաղը տէրքետա տըր: խուսու-
լիլէ Սըրպիւթան հիւքիւմէթի, թէ-
տարիւթանտա օլ տէրէճէեէ վար-
դըրիշ տըր քի, պիւր մուլաթարայը
էրիւս օյաւազտա տըր:

Տէ վէթի Ալիե, քէնտինն ճէ-
ուպի հուտուտու իւզէրինէ 100-000
ընդտէն մուրթթէպ պիր օրտու
իւնուտ հազըր պուլուտուզու
թագ տիրտէ, տէվէթլէր իլէ ուզուն
իւտուտ թէ թաւթիլի մուհարթթաթ,
է զպալիթթ օյարտարտուն պի մու-
պէպէրթաթն նէթ իճէսին պէ քիւնէ-
էզ Սաւքիրի մէրգումէ, տէվէթի
սանսինէ ալէյհիտէ եւրիւմէկէ
թաթուս օրուն օմսաթն, պիր վագ-
ը միւնսպիպնտէ քէնտիքի չէրան
իւտաթաւ իթմէ քիւլիէ, վէ տէվէթմ-
ըր իարաթիւտուն մէննիէ չալլըրյա-
ան տէօքմէքիլիէ հազգըմա սէ-
էպիյէթթ վիրմէ քիլիէ տէվէթլէր միւ-
թթլէյհաթ մէհպուր իտէպիլիւր Պի-
տէն ալէյհ տէվէթլի Ալիե, Պէրլին
ուսալէտէսին իմպալամիշ օյան տէվ-
թլէրտէն պազըրնէն թէչկիթաթըյ-
ւ, պիր իթթօքա մաշքէմսի թէչ-
լիլին միւտարաթաթ կոսթիթմէթտ-
էթր, Պու մաշքէմէ, պուհհարմէ հա-
թ իլէ պու պուհհարմէ տահա
թարտէ ալթիւթ իտէն մէթալի.
թի հազգընտաթի էֆթեարընէ պէ-
ն իտէճէթ տիր, Շիւպչէմիզ
թաթիթ տէվէթլէր, Պապէ Ա-
լիլին տալթիլին գապուլ իտէճէթ-
թ տիր, չիւնթը լօրտ Սալիպը-
թին՝ հուգուգը մէչրուպը սալ
անաթըր Սէնիյէնին մուհաթաթաթ
հալիկ խուսուս իլէ պապը արգուլ-
ն իթիլիտաթն տաթիանէ պիր տա-
թտէ տէ իթիլիտաթ իթտիրէթը, ապ-
ուտաթաթ գ օնֆէլէնըն իթիլլաթը-
թալիլին իլլէմէթ, պիլինպէ գօ-
թ տիր, Ասըլ միւշքիւլաթա, եէչիլ
սանսինէ էթրաթիւտա թէսաթիլի
իլէէլէթ տիր, չիւնթի օլ վագըրմ-
էթըրթթաթըր, գապուլ օրունթաթ,
էթէթ պիր հալէ գ օյաթգ իչին թաշ-
ս իթմէթ իթմիլիա իտէճէթ տիր.

Շիմտիքի հալած . տէվիթիւն
 լիւեաթը՝ բոլիթիզ աճա կէրմիւեթ .
 ինտէն վէ նիմրէսմի դազէթալարր .

նրե՝ իրանցիոնտան մուհւաքէւն իտէրյալ
լազըմ՝ կէտիկի հաստէ, շու նէթի
չգաւալլըր քի, Ազիթրիա-Մաճար
թան, Բուսիա վէ ինկիլթէրրա, հ
լը հազըրտան նէչնթ իտէն քեպ
ֆէյի մէսայյիլն մուպազասսի մի
գեւըրէսնտն, աւվէթի Անիէն իլ
պիլլիքտէ պիրիննի մէվդի Իհնազ
տէնէքէր տիր, Պէրլինիէն Եէչիլ մ
սաւր էթրաֆրնտա տախի Ենիէ պ
մէլլիէտթ քէսպի թէֆէվվիւզ իթ
միլ տիր, Սոն սնէնէթիէն թէմրիպէ
սիլլէ պէլքի պու մէստալթ պի
ազ իտալլի օրուճուշ տիր :

իմո՛ր պու տե՛ֆա պի՛ր թարա՛փաւ
Ավթի՛րա վէ Բուսիա տէվէթլերի՛ն
Դարգի Բու՛նէի վէ Պուլկարի՛թա
Անտէւսինին Էառնէն Հալլ վէ ֆալլ
Աստտոնիլլէ Սորպոսթան մէ՛սէի
սիննէ, եէկտիֆիւինէ մուխալլի
վէ Եորաիւկիւսիւ վէ կիպի, տիքիւր թա
նաֆտան ինկիլթէրանն՝ բրէնա Ա
նքանսուրլը շախսլւտան տօլաեւր Բու
սիա ալէյիննտէ պուլունտուղընր միւ
նաՀէտէ իլլէԵօրուգ, իշլէն, Հալլ օ
նունանագ մէ՛սէլէնին իքի մէ՛հճու
ճիհէթի պուսլաթ օլուգ, պու իքի
մէ՛հճու ճիհէթ, մէքըլուր իւշ տէվ
լէթ միհաննսինտէ օլ գատար վէխմ
լէնֆաաթլալը իլէ եէկտիֆիւրինէ մէր
պուլճ տուր քի, պու սըրաաա միւս
Մազգէլին ղէշֆէ գալըլմագ, ատէ
նա խապպիլիք տիր :

էրէ ինձ միւշքիւլ օյան պրիրննի
էնէնէյի պերթարաք իթտիկիմի-
նէ շուրաւ աշխքեար կէօրիւիւր քի,
վսմըրիա-Մանարիսման տէվէթի
ըրգիւթի տաճարներ շուֆուզնու
այպ իթմէկէ հէնուզ գարա վիրէ-
այպ, խուտուշլլէ քի պար շուֆուզ-
ուարանըն էլինէ կէչնէկիմտէն, օ
ախի պունու Ավսմըրիա ալէյհնէ
ուլլանանագ աըր, իմտի, Ավսմըրիա
էվէթի, հէր հանկը կիւն Սըրպիւ-
ան ալէյհնէտէ պուլուսըր իսէ, օ
իւնիւ Պէլկրատտաքի շուֆուզու
էհմէհալ զոյպ օյանագ աըր, իշ-
է պուրաըր վիէննաուս րանա ան-
շլլաւղընտան, պիր թազըմ թէ-
տատիւ գուհուրա կէրմքտէ տիրի
լսմըրիւ գուհուրաթընտ պու թէ-
տատիւտէր էնի շէյիւէ տայի իսէ
է, պունաըրըն նէթիւէսինէ տայի
շնուզ գարաք վէրիլէմէնքտէ տիրի

Իրենն Ալեքսանդրին շարսընտան
 լաւը Բուսիա իւլ ինկիթէրա ա-
 սընտաքի մէտէկէն կէլինճէ , պո-
 ճնքի կիւն էօլէ գանն օլունուեօր
 , ինկիթէրա , Բուսիաեա միւթի
 ր ալթ մօլմեաճաճ օլան պիր բը-
 նար մէմարիեէթիտէ Իսպա իլէ ,
 արիեի Պուլկարիեէնն թէվէճնիւ-
 թընը գազանապիւճէք սուրէթ,
 պազը միւսատէքեարըզլար
 սրիգ ինտէ , իմաշիա իլէ Պրանսա-
 քէնսուիսին Էճէմֆքեար խտէպի-
 ճէք տիր , Պիլարքի Բուսիա , պիւն-
 լիթիւն մուխաթի Էմպէպլէ իլէ ,
 մ' Տալը Տազըլտան Պուլկարիւ .
 ն իչին պիր Ֆայաճէ չըգարթմաք ,
 Տէրտէ բրէնն Ալեքսանդրը ալ
 հորերէք պիր թաշ իլէ իքի գուչ
 բուչ օլմաք իսթէօր :

Պու մէտէլէրին ճիւղէսի ալ-
նտա իսէ, Շարդ տա, Ավսթրիա իլէ
սրանն թէֆէվիւղ իւ նուֆուգր,

Մըւրը վէ ԱՖիգան մէսէլէլէրի, վէ Ասիատա Ինկիլիժէրրանըն ճմնիյէթի մատտէսի մէյվնուտ տուր: Հասըլը Էփորա մուխապէրէ մէմուրլարը վէ մուրախխապարը, Գանֆէրմանըն ԷՆՆի մասուրը Էթրափըննա թօրլանմա, Էա մուվաֆֆիֆօ զլուուգարը հայտէ, պէղանէթ ճէսիմ իւշքիլլաթմա թէ սատիֆ Իտէճէքլէրի, պէնանտէ միւսթաղնի տիր: Նօր զազէթասընըն Քէթրէսպուրկ մուխպիրի, Բուսիանըն պիր ռէսի գաթը օլտուղու հայտէ Պէլլին աղտնամէսի էտար իւզգրինէ միւպթէնի օլան Ալամնիա վէ Բուսիա Գարատասքի իթիլաֆըն, պու Էրտէր Գաւարա պիր տաղգու պլին կիւտան չըպմուտղընըն ալէնէն Իլան Իտիթօր

Իկրչի պու վագրա տորու օյա
իտի, մուհաֆադայի սուլէ ու սալա-
հա գուվվէթլի պիր թէէվիսաթ օլա
պիրիւր իտի, ֆէնսալոգ չուհտա տըր
պը, իւնաննիսթան, վէ խուսուսիլի
Սըրպիսթան թարաֆաթան գուհէրի
մուհիթէվէ օլա մագրալարըն մենն
իտիլէպիրէնէկի հագգընտա հէնուջ
թէրէտտիւտ իտիլմէքաէ տիր. Պա-
պը Ալինն, հագգըլլա իֆատէ պու-
րուստուրու իւրըն, Սըրպիսթան
բուսէլի մէնէթսինն սուլէն թէս-
վիեթէնէ պալլընա մանն օլուպ,
գոնֆէրանսըն իլֆա իտէնէք իլք
վալլիֆէսի պու օլաճագ տըր :

(ԽՈՒՆԻՆԻ ԷՎՈՅԵՆԻ)

ԹԵՏԱՐԻՔԵՆԱԹ

Պիր ժազըթտան պէտու Պապը սէ-
ռասքէրնտէ կէօրիւլէն կէրմիեթիմ,
Պահրիեւէ նէշարէթիմնտէ տախի կէօ-
րիւլէն կէ պաշլամիշ տոր, Նէշարէթի
իւլիւ չարիէյա, չիմտիքի հայտէ օն
լըթա զըրհլը սէ փայինին թէճհիզա,
Թընա լաջլմ օլան թէտարիքեաթ ի-
ւէ մէշգուլ օլուպ, սէֆայինի մէշ-
իւրիւր, թէճհիզաթլուր իշին վէրիւէ-
նէք օլան էմր կիւնիւնտէն իթիպա-
նէն, չէնտ կիւն զարֆընտա տէնիդէ
նտորիլէճէքլէր տիր:

Նեօօրթոսուն իժպատէսինն նէզարէն,
տիրնէնէ պիր չօգ մուհրամալը
արպիւնէ սէվզ խոլլմիշ տիր, Տէտէ-
ղամա առաքիրի ճէտրտէնէ պէք-
նմէքտէ օլուպ, չրգաս հաֆթմ 25
պպուր վիրուտ իմփիշ, վէ տիկէր 7
պպուր տախի, սիւրաւիշիքիլէ Է-
րիննէն սէվզ օլունմուշ տուր, Պու-
պպուրարտաս պէհէրի, Մարթի-
թիւֆէնկէրիլէ միւսէլլահ 750
իշիտն իպարէթ օլուպ, պէրապէր.
րինճէ տախի բէք չօգ սանտրզ մու-
մմիմ, վէ շաուրը նազար իշին 30-
րէս աթ զէ ճատրմէնէքտէ տիշ:

Մուսթաֆա-բաշատա թէհաշիւտ
միջ օլան օրտու . շիմիլի ճալան
պին քիշի օլուպ , եազընտա պու
բերին իքի միւլինէ իպլաղ իտիլէ-
կի մազնուն տուր :

Ալաքերի մեր գոմէնին նըսֆը, ճե-
մ թօբարա մալիք զուպ, Տէր-
սատեթտէն վերիլէճէք զան իլք
ի իզերինէ, իւրուոնէ հարեքէթէ
սգոր պուրունմագտա ալլը:

Սէլիսիե՛ գըլապը սիւարիւթընին
ուելը գըսմը , չըգան հաֆթա Տէ.
-ազաճա ինքնաւորակ . տեղ . Ս

Իսրէլէն Մահաբարիթ անտան կէլէն աթ-
լար, Ռուն գաբանը իսկ կէլէսինէ չըդա-
րըպարագ, Տափուտ բայա գըշտալէնա
սէվգ- իսրիմիշ տիր օ

—

ԳՈՒՆԿԱՐ ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ

Խապէր վերիտիկի իւզրէ, Ֆիրիպէ-
նին հիւքիմէթի մուզգագաթադ, ի-
էտրնէ վիւսմէթնէ եախօտ Տէր-
սաստէթէ կիթմէը իսթէեէն էֆրա-
տա, հուսուսուս կէլէլէթինի մէնն
իթմէհիպ, եալընըդ Շարգի Բոււէլի
աճվալինի ֆաշ իթմէեէնէլէրնէ
տալիք մէլըիւր եզըուլարա եէմին
իթմէաթէ քաէ իմիք

Սօֆիատա, բրենսին սերայը բիշ-
կետահընտա 6000 քիշիտէն միւրեք
քէպ պիր էհալի նիւմայիշ իճրա իթ-
տիլքերինտէն, միւշարիլէյհ, Սօֆիա
էհալիսինն քէնտարսնէ կեօթէրտի-
կի ղայրէթի վաթանիէտէն, թէվէճ-
հիւհտէն վէ էննիյեթտէն տօլաեք
իղհարը թէշէքիւր իլէ, տէմիշ տիր
քի, ՎՄԻԼԻՍԻ օլան իթթիհտա, այնի
քէնսէ վէ այնի գավանիյնէ մալիք
օլմագ իւղրէ էհալի թարաֆընտան
կեօթէրէն էմէլ վէ արդուլար մուհի-
պինճէ իճրա իտիլիշ տիր, իթթի-
հաաշն՝ Օսմանլըարա խասիմանէ հիշ
պիր մագստիլի եօգ աուր: Բրենս վէ
էն իեթիլի միւրեք քիշիտէն:

Իսիսին Էմիլիյեթինն կրկնէնէք,
ճէնապը Ալլահնն մուսպէնէթիլէ ու-
մուսի արդուլարըն իյֆասընը թէէմին
թմէքտէ տիուէո :

Բուսճուգտան Գործարաննայն բա-
խթիգէ հօկտ. էֆրէնճինին 15ի թա-
խիխյէ պէր վէճհի աթի եազրլորշ
ըր - Թէրասանեմը՝ Պերտան թիւ-
նէնքլէրի իշին պիւափապա խար-
նուն, վէ թօրլարմըդ իշին, գում-
արաքա իմալինէ չալըշլէրն : Շիմաթքի
պալան, կիւնաթ 60-000 խարթիւնա-
նատար իմալ օլանուեօր : Պոնտան
աթիինազար, Թէրասանեմիգոն, Օս-
նանլարըն գէմանընտան գալմա թօ-
րարա մախտուս պիւր չօք մուհիմմաթ
մուլունմա գա տըր քի, պունյար,
ուլկար օրտառու թարաֆընտան
պալաշի սուրէթտէ իսթիմալ օլուն-
իլիբ : Անճագ պու մուհիմմաթըն ի-
ն ճինտուն օլմատըղ մէրվի տիւր,
պիլի քեաֆֆէյի շէհրլէրտէ խշ-
իլ օլունտուղու կիպի, պուրատա
ախի բուսճուգ գատընլարը, խաս-
ւ վէ մէճուհարա մուալվէնթ իմ-
ք իւղըր պիւր ճէմիլեթ թէշքիլ
միլլըր տըր, վէ իմարթիթին հէր
արաֆընտա, գօմիթէլէր մարիֆէ-
լլէր իեանէյի նագտիեճ վի էպի-
եճ միւթէալլիք շէյլէր թօրլան-
ագտա տըր : Պէնտիեճ պաղչէսին-
է, հէր կիւն իքինճի սընճք իե-
մֆլէրին թալիմ իթտիքլէրին կէօրիւ-
եօր : Կէօրիլլին միւֆրիքլէրինէ
լինճէ, թալիմլէրին շէհրին խար-
նուն իճրա իսիեօրլար : Տալիմա աթ-
ւպաեաա օլունուեօր :

ԳԱՐԱՏԱՂ

Չէթինէտէն ալընան խապէրլէր,
 սարտաղ բրէնսիկինին քէնտի աս-
 րէնէն հաւաքէն ինչիւն ինչիւն

տուղղու հաժապիրներն մուսաւստազ
աբըլար, Պու իմարէթին թէտարա-
քեաթը հարպիեւտիրն քիւն գարը
օլտուղունու քէշֆ իթմէք միւշքի-
օլուպ, զանն օլունտուղունա կէօրէ-
Սըրպիսթանըն հարւ քէթի հասնպի-
լէ, Գարաաաղ հիւքիւէթի մէջքիւր
թէտարիքեաթիս գարար վրիւշտ տիր-
թէւէմիս իտիւտիկի իւղը, Ալլիւ-
րիս տէվլէթինին ջէթինէ Շիշիւր
գայմագամ Մէլէնգ օլիշ, վէ Շէօտ-
րա գ օնուրսու Մ. Լիբիշ, Գարաաաղ
հիւքիւէթիներն՝ քէտարիսնէ միւթ-
թէֆիգ պուլմագ իւղըն պաղը կիչիլ
Աուխապէրաթ ինրա իթտիկիստէն
խապէտար օլուշլար տըր, Շուրալը
սահիհ տիր քի, Գարաաաղըն մէյա-
քի ճէնկնուեանէի, Սըրպիսթանըն
կէրմիեթթ վէ շիտաեթինի թէնկինէ
մէտար օլմուշ տուր, Շէօլէ քի Սըր-
պիւրման՝ իւշ աթէշ արաւընտա գա-
ւաճաղընտան գօրգարապ, գ ճմֆի-
րանսըն գարարընա պէքէմ քիւլիկ-
էմիր պասիթթաւն աաա իլլէմիշ տիր

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍՅԱՆ ՀԵՎԱԳՐ

Տիւնէրի մուազղամա թարափընտան
Պուլկարիսթան իմարեթինէ թէպիղ
օլունան նօթանա ճէվապէն , իմ
էթի մէզըիւրէ թարափընտան տիւն
ի մուազղամանա թաղտիմ գլընան
իւրէքէրէնին սուրէթի , Սթամ
գուլ զաղէթաընտա կէօրիւմէքէ
զէր վեճէի աթի թէրճմէ օլունմուշ

«Հօկոտ» 16 թարիխից տւելի մու-
սգդամ թարաֆընտան միւթթահրտ
ւ մէլ օլարաֆ Պուկարիօնան ի-
նարեթինէ թէպիղ օլունան նօթա-
նա ճէվապէն, էթէվմ Պուկար ա-
ւաքիրինին թահթը իսթիլասընտա
լուունան Շարգիլ Բոււլէի վիլաէ-
ինէ միւթթէճավիր էեպաթա, ին-
լիլալըն մէնին սիբանէթի զմնըն-
ա, թէտապպիրի միւլֆթաղիէ իթ-
ի իխազըն տէրիւհտէ խտը, Հաթ-
ա բըէնսին թահթը գօմանտալըն
ա պօլլունան Պուլխարիսթան վէ-
արգի Բոււլէի ասաքիրինին զապի-
անընա, հօտտօտ իւզէրինտէ պիր
նէօնա գարըջալըգ զօհհօր իտէճէթ
ուլը իսէ, չաթսէն մէսուլ թութու-
ուլ, չէտիթան թէէտիպ գըլընա-
սգլարը իխթար օլունմուլ տօր :

«Պաշտօնական իմաստների, հու-
նար իրաւունքների գոյութիւնը աստե-
տեք թէ հայաշխարհ հազարամեակ վե-
րջին էմպերիան կերտեմք այլընտրըն-
քէնք առ առաջինը մոնարխիայաբան-
աւելուծի օրան միջոցաւորաւն դիտա-
նորդի Բուսկէտին գոյութիւնը աստե-
քեք գալմանաճառընդ արդ իտեր-
թիզմալ վե առաջինը մոնարխիայա-
նը թէ տհաւաւ իմ միջ օրան բրեւնի-
ւաւթութիւնը, տրեւի մաւաղգաւա-
նը վեաւաւրը վաղ անաւորընք քեմալ
էմպերիան իւր իւր նաղաւոր ալլալ-
նարի քեմալը աստեքնիւնի թա-
նի իյրետիկի կիպի, նթմանընք սոն
գորաւորութեան հեր կեանք հարեքե-
նի թիւթիւրեւեան մաւալաւթութե-
նի թաւթութեք գրընքնեք եւալալթը
թեմալթութեք ութեքնիւնիւնք էնք առ
այլինք ամեքնի ինքալ գաւորայե-
րա օլունքն թեքնիւթալթ վե իյրաւա-

տան օրուգլարը միսէլէմմ օրուպ, պիտահեթը րէյիսի էվլէլի իզլէթլու Մուգպլի պէչ էֆէնտընին տէրքեար օլան տիրահեթ վէ մէ էհլիեթլէրի սա-
հէսինտէ Առանսաժըպ հեվլիս վի-
րուստէլլնտէն պէտ Իլէ մահճալէ ա-
տէթա հենիտէն վիճուտէ կէրիշ,
մահճէմլէնին տաթիլի վէ խարիճի հէր
պիլը կիւնա իտաթիս մէվըլի լաթը-
գընտա հէրէհանա պաշլամիշ, ու-
մուրը մուհաթէմաթ հալի ինզիպա-
թիէսինի իհրազը իթմիշ զլմտար շայ-
հանը թէլէքքիւր տիւր Մահճմէր
թիճարթիէ կէլիւնճէ, միլլէթիսիզնէ
միւթթէհալիզանընտան վէ առհապը
տիրահեթ վէ էհլի թէճարպատնէ
պուրունան րէյիս ճէվահիճրիհան Խ-
ղիազար էֆէնտի տաթի ումուրը
թիւճճարպիէթէ միւթթէպիլզ ումալի.
նին տուրթի հալի վէ թէվլիէսինճէ
կէսսթէրտիլի մէհարէթ վէ ումուրը
մէմուրէլէրինճէ կէօրիւլէկէն մուա
մէլաթը գանուշնիսսիլէրինտէն տօ-
լաթը սահապը մէսալիհին խոշուտի
հեթլէրի մէլ յաանտա տըր Պիւնպէ-
րին չու էնանտէ ումուրը տալիհէմիզ
պիլի մէվգըրի տլիէ իյապ իտիվիշ օլ-
մաղլէ, շայհանը թագաթի տիր:

Հազարը էսէ փէ միւշահէտէ օրոշն.
մասը լազըմ կէլէն պիր ճիհէթ վար
իսէ, օ տաթի տալլիք, յի պէլեախէն.
միզին բէրիշահիեթի տիր. պէլետի-
եէլէրին թէշքիլինտէն մազ սատար ալի.
հէր քէսին պիրտի փի պիր շէյ, օրտու-
ղունտան, թափալկինէ հանձէ կէտը.
մեռել, անճառ պէլետիեթ տալլիք-
լէրինին վազիֆէ, յի միւքէլլէ ֆէլերի,
պաշլըմ է պիեթլէրին ինչաթըր իլէ
պունա միւրէ ֆէլէրրի աշվայէ, թու-
րուզ վէ մէապիրին թէվէսիւ վէ
թանգիմյիլէ թամիրաթըր միւզ վէ զիէ-
եթ, մէմէքէիլ մէ լէգեիեթ վէ թէնէ-
վիրիլլէ ճէրի թանդիթաթըն իճրասյու-
նա, նաիր ազիզին վէզիթ թամ վէ

բիւշքին վէ թէմիզ օրմարեա, վէ
լաւսթ ա վէ զայիփ հայվան լէհոս ա-
թըրմամայուն, վէ մուհափազարը պըհ-
հէթի ռուսմալիէեք մէտար օյան վէ-
սայիլին իթիլհասալինէ վէ սայիլե վէ
սայիլեքեք նէզարթ թէ վէ շու թաադատ
թունան մէվադտըր նափաալուն թէմա-
միլ իծրաքունա տիզ գաթ վէ իթինա
իթ մէքտէն իպարէթ օրտուդու, վիւա-
եքթ պէլէտիեք վէպուրնընր իտա-
րէն յէ պէլէտիեք վէպուրն ռուսմալի-
սինէ մախաա օյան ֆաթըր էվլէլինին
մատտէլի սայիլեթի հիւմլէլի ահ-
քետըր միւնտէրիծէսնտէն իւքն,
շուսլարըն ատէմի իծրաքունտան մտա-
տա, աքթի հալին տախի չօզ քէրլէ
վուզ դի էլ օրիւլէլիմիշտ օյան, Շէօյ-
է թի, սըհհէթի ռուսմալեքնին էմի
մուհափազար, էսվազ վէ մահալ-
լաթ արօրարնտա նէզաֆէթին վիլ
հուսինէ միւլթէվազըփ իւքն, հէր
թարաֆտա պիւր թազըմ մէզպէլէ վէ
չիւրքետպէ թէնատալիֆ օրունուր, Պէ-
լէտիէ նիզաֆաալէսինէ մուխալիֆ
սուրէթտա վազը օյան ինչաթմ վէ
թամիրաթ ա միւսամէհէ իտիլիը 3
Հէր թարաֆտա գալտըրըմար խա-
րապիթիէ երիզ թաթմաշ օրտուգու

Հայտն թմարի տուշին ի վերջ, պուղ-
տայնը կիւզէկի եկիր իմ դուռնա օր-
տուղու շէօլլէ պիւր զէմանտա: Նոյնը
ազիկոն օդ գաւոր 50 բարաբաւ սաթ
աղբիւր լորճ տան պաշարէ վզանն տալ-
բը թահնը նազարը տիգզաթա ա-
լինազ: Բէլիտի պէլէտիտէ վաղ թը
նըն պիւր զըմընը հայազ վէ չիթի-
թիկնիտէ իմար իլլէտիկնտէն, ումու-
րը պէլէտիտէ պիւնպիւթիւն եիւզ
իւթիւ պորազ լըլը: Իտարէ լի պէլէ-
տիտէ դանունըն թայեթին իլլէտիկն-
է, չիթի թիւն թուշ տգամտան միւրէք
քէպ պիւր իտարէ լի եղանիտէ օյմար
լարաւ կէլիւքէն, պազը տէֆա տտէ-
թա պիւր պազար Հային լի պազը

Տեղի ունեցող իր մեջ քառված օրվա գոտան նա-
լիս, հուժեղաբար իպատաշու սուրբթիվը
բախնենտար օլոր, վե դայրիհնմա
Շու ահվարի էսեխի իշխիմայե մեյտան
վիրեն էսպապ արթիգ զայրի օլմուշ
վե շու էօյտա միւհձթամ բիսլահ օյան
մեվադտան պր Զազ գըլն իսաշնհան
միւզ թետիր պր վալիի ալիե նայր
օլունմուշ օլտուզունտան, ահվար
մեպշուսեհե մեյտան վերիվմեմեի
վե շու սրտառու օրակէտեխիվ պի
մահճա առամ գայըրմազ մազա-
տը,յյա պեյեխեթենիկն պօրճ ալթընտ
էգիվմեքտ օլտուղու պր վազըթտա
պրթազըմֆազա մեմուրպարա ֆազ-
լա մաաշ վերիլըեք վարիաալթըն
իսթիհյազը հոթիվմեմեի հէյեթի
պեյեթիտիէնիկն նե էօյտա պր թե
պետտուիկն օղաաղըմաալ վե նե
սուրեթեթ թաշթը ինթիզամ վազ օ-
լունմաալ իլե միւմըիկն իսե,անըն ին-
րաաղ, օլ վալիի վալաշանըն թագաթր
պուեուրաճաղթը պր մեսեթ օլ
տուղունտան, պրգ էալընըզ պու
պապտե նազարա տիգաթալթընը ա-
նիկան տալեթիլ իգթիֆա էյլեր
նէթիթէի հայե մունթազըլ գալը-
րըզ՝

(Շէհիր էմանէթ խնտէն)

Նիսա խաթմախանն սինէ իւզումի
 օլան Գ գալէմ՝ էրզաղըն Վարմանա-
 գասա մուպաեաասօր մուգաբերէ օյ-
 տուղումանն , վէ իշպու թըըրինէ վ-
 վէին 15 ինճի սաղը կընւիւր գարարա-
 գաթիւի վերլիէնէ ինտէն , ի թաեէ
 թալիպ օսախլարըն եէ վմի մէգփուրէ
 գատար թէէ մինաթ ազլէլէրի վէ եա
 միւթէպէր քէֆլիլէրիլէ պէրապէր
 Շէհիր էմանէթի մէնխիսնէ միւրա-
 ճաաթ էյլէ մէլէրի :

ԾԽ 10 թըըրինէ է վվէն սէնէ 301

ԳԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼՍԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Գալաթա 14 հոկտ.	
Էսհ. ում. հոկտ. 12	գաթ. գ. ք. 15-22
» » 14	ալըլ. (տուպը) 15-07
Իսնիֆիյե 12	գաթ. 74-22
» » 14	ալըլ. գ. ք. 74-15
Սէրի Ա. Ա. Իսթիֆրադ գ. ք.	27-00
» Բ. Բ. »	գ. ք. 15-10
» Ը. Գ. »	գ. ք. 15-05
Բուսնիք չըմհարֆէրէրէր	33- ³ / ₄
Ազգ. Գալիզի	06-
Իաթթ	00-
Հէվալէսիզ	» 35-

ՊԱՆԳՍ. ԱԳՍԻԹՆԼԱՐԸ

Գրէտի. ժէնէրալ	06-40
Սթանիսլ Կանգար	03-40
Սօսիթէ ժէնէրալ	03-40
Թրամվայ	277-41/2
Սօսիթէ Օթթօման Կանգար	00-00

ԱԳՉԷԼԵՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Փոստ. լրացած	100	դր., տասն	2. հր.
գեներալ մեծիտեմե Քարազը			108-03
Մէթալիք	»		98-10
գէւնիք	»		102-25
Ալիթլուզ	»		102-30
Պազըր	»		800-
Գայլիճ			4000-
Ինկիլիք լրացած			110-13
Ֆրանսերդ ավիճունը			87-26
Բօլ			90-18
Գրէմիք ավիճունը			54-15
Հարսիւն գայլիճի			9-23

ԷՎՐՈՒԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լժնտրա, 23 հոկտ.

Ինկ. գծնաօլիտի	400-5
Էսհամը ումուսիկէ Կ. ք.	14-1
» » Կարախոր Կ. ք.	14-1

65	Խթիդրադը	1 ինճի սընըֆ	27- ¹ / ₂
69	»	»	-
71	»	2	43-
72	»	»	00-00
73	»	3	44- ¹ / ₂
85	Տէպէթի Ալիէնին	77 Խթիդր-	78- ³ / ₄
90	Օսմանը	պանդադ	40-
9	Բուսիտ	Խթիդրադը	1873
94	Մըսըր Խթիդր	պիրէշփշ	94-7 ¹ / ₈
65-	»	»	65-
86-	»	Խթիդրադը (Ըրմիսըր Գիւր)	86-
60- ¹ / ₈	Տարա հանիէ	»	60- ¹ / ₈
86-	Մըսըրը	Բուսիտ Խթիդրադը	86-
86-	Մանարիսթան	Էսփանը	86-
-	Գանդիլի	Բարիդ	-

Բարիդ 23 հսկտ.

Քարանդղ ֆոնտսուռ 3%	80-42
» » 4 $\frac{1}{2}$	409-63
Էսանմը ուսուսիկէ աշըտը Գ. Զ.	44-70
» » գարանտը Գ. Զ.	44-62
Մուպատէէ օլմուշ սէրի B	45-73
» » C	44-60
» » D	00-00
Բոււէլի չըմէնաֆ. թանկիլաթը	33-25
Օսմանը Բէֆի թանկիլաթը	450-00
Օսմանը պանդաթը	503-73
Գրէտի Լիօն	525-
Գրէտի ֆոնսիէ	4305-
Լիօն ազօիսը	1245-00
Սիւէլի ազօիսը	2032-
Բուս ֆոնտսուռ 5%	4877
Իթալիա Էսանմ	400-
» »	95-70
Մըզը իթթգ. պիրէլմիշ	327-50
Խըքանիս խարիճի իթթիգ.	56- $\frac{1}{2}$
Իթթիթի Լիանկիլաթը	362-50
Ֆռնան 5%	1879
Գանպիւ լօնտրա	25-21

Բարից 23 հոկտ.

Ֆրանսերէ ֆոնտօնու 4 1/2 մ³ 109-57
Օսմանլը » 14-60
Բուսնէի շրմէնարֆ. Թանկլաթը -
Մըսըր Իսթ Իգլարզը պիրլէշմիշ 328-75

Հօնարա , 23 հոկտ.

Ինկ. գոսսօլիտի	100-5
Էսհամբ ուսումնական աշխատ. գ. ք.	14-1
» » դարանար գ. ք.	14-1

Վիեննա, 23 հոկտ.

Լժնարա իւղերինէ գամպի»	125-40
Բուսէլի շքմէնաղփէրէրի	18-00

40

[illegible]

36

[illegible]

10

[illegible]

2

[illegible]

